

Aus Guam wird offiziell mitgeteilt, dass die erste Atombombe, die über Japan abgeworfen wurde, mehr als 4 Quadratmeilen (gleich fast 11 qkm) Gelände verwüstete. Das Ziel war die große Stadt Hiroshima mit ihren militärischen Hafenanlagen. Die Verwüstung erstreckte sich über 60 Prozent des Stadtgebiets, welches etwa 7 Quadratmeilen bedeckt, also etwa viermal das Gebiet der Londoner City.

Der Oberbefehlshaber der alliierten Luftstreitkräfte im Pazifik, Generalmajor Spaatz, teilt mit, dass durch diesen Angriff 5 umfangreiche Industrieanlagen total vernichtet wurden, ohne den Schaden zu berücksichtigen, der in der Umgebung des vollständig verwüsteten Gebietes noch zusätzlich verursacht wurde.⁵

Wieder einen Tag später erfuhren die Leser der *Deutschen Volkszeitung* von der zweiten Atombombe. ~~Auch von der ersten wurde noch einmal berichtet.~~

~~Die erste Atombombe – fast eine Viertelmillion Tote
Washington, August. Der amerikanische Kriegsminister Stimson zitiert dem Präsidenten, Truman, einen Bericht, in dem die durch die Atombombe in Hiroshima verursachte Zerstörung und die Probleme, die sich dem Erdbeben gleich gemacht haben, 200.000 Menschen kranken und sterben.~~

Zweite Atombombe abgeworfen! Nagasaki das Ziel
London, 9. August. Ein heute früh in Guam ausgegebenes Sonderkommunique meldet, dass am Mittwoch japanischer Zeit eine zweite Atombombe auf die große japanische Hafenstadt Nagasaki geworfen wurde. Einzelheiten stehen noch aus, aber die Flugzeugbesatzung meldet stärkste Wirkung.⁶

Nach dem Abwurf der zweiten Bombe füllten sich die Zeitungen mit Artikeln über die Arbeit der Wissenschaftler, das Wettrennen zwischen Deutschland und den Alliierten und die Prinzipien der Atomspaltung. Nachdem das ungeheure Ausmaß der Zerstörung, für die zunächst alle Begriffe fehlten, langsam konkreter wurde, begann die Presse auch von einer neuen Epoche zu sprechen und von künftigen Gefahren, die aus der revolutionären Technologie für die Welt erwachsen. Die Kommentatoren schwankten zwischen der Warnung davor, dass Nationen mit der Bombe der schnellste Weg gegeben werde, einander zu vernichten, und der

Hoffnung, dass die Bombe das einzige Mittel sein werde, den Krieg abzuschaffen.

Diese Diskussionen fanden auf der Basis sehr unvollständiger Informationen statt. Hiroshima wurde nur als Militärstützpunkt bezeichnet, Nagasaki als wichtiger Hafen. Die Presse erwähnte stets die Zerstörung von Rüstungsanlagen, jedoch niemals den Umstand, dass die Vernichtung der Zivilbevölkerung nicht in Kauf genommen, sondern bei der Zielbestimmung beabsichtigt worden war. Die Wirkung der Bomben wurde durch Hitze und Sprengkraft charakterisiert, während die Strahlung, zweifellos aus Unkenntnis, unerwähnt blieb. Dennoch lenkte die unterschiedslose Massentötung von Zivilisten die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit in Europa ebenso wie in den Vereinigten Staaten auf zwei Probleme, die Frage der Rechtfertigung und die Kontrolle der Atomenergie. Zu beiden Fragen äußerte sich Präsident Truman in einer Rede am 11. August. Zum ersten Punkt sagte er:

Wir verwenden die Atombomben, um die Leiden des Krieges abzukürzen, um das Leben von Tausenden und aber Tausenden junger Amerikaner zu retten.

Und zum zweiten:

Die Atombombe ist ein zu gefährliches Mittel, um in einer Welt der Gesetzlosigkeit jedem Staat frei zugänglich zu sein.⁷

Zwei Topoi waren damit formuliert, die die amerikanische Sicht der Dinge und die US-Außenpolitik nachhaltig bis in die Gegenwart bestimmen sollten. Erstens, der erste wirksame Einsatz von Massenvernichtungswaffen in der Weltgeschichte war gerechtfertigt, weil er einem guten Zweck diene, nämlich der Rettung Tausender junger Amerikaner. Bald schon sollte aus dieser unbestimmten Zahl die Legende von den dank der Bombe nicht gefallenen 500 000 (gelegentlich auch 1 000 000) Amerikanern und noch zahlreicheren verschonten Japanern werden. Zweitens wurde der Einsatz der Atombomben paradoxerweise so gedeutet, dass eine verantwortungsvolle Kontrolle dieser Waffen nur von Amerika (und den britischen Partnern) gewährleistet werden konnte.